

Secretariat Miasta
DĄBROWA GÓRNICZA



Dąbrowa Górnicza, 13.03.2023 r.

rodzaj dokumentu: odpowiedź na interpelację nr BRM.0003.1180.2022

znak sprawy: WZP.0003.1.2022

sprawa dotyczy: wydatkowania środków samorządowych na pomoc obywatelom Ukrainy.

data złożenia interpelacji w Biurze Rady Miejskiej:

13.03.2023 r.

Szanowny Pan
Artur Borowicz

Klub Radnych Koalicji Obywatelskiej

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej

w Dąbrowie Górniczej

W odpowiedzi na interpelację z dnia 26.05.2022 r. nr BRM.0003.1180.2022 dotyczącą wydatkowania środków samorządowych na pomoc obywatelom Ukrainy przekazuję ostateczne zestawienie wydatków według stanu na koniec grudnia 2022 r.:

Środki na pomoc dla Ukrainy (źródła): 16.160.050,12 (stan na koniec grudnia 2022 r.)

- | | |
|----------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Środki własne | - 742.346,23 w tym: |
| - Urząd Miejski | - 221.118,81 (w tym środki z darowizny) |
| - MZBM | - 450.316,52 |
| - CSiR | - 47.271,40 |
| - MZGO | - 3.423,09 |
| - CUW i placówki oświatowe | - 11.900,49 (w tym środki z darowizny) |
| - Instytucje kultury | - 8.315,92 |

Wykonanie zaplecza sanitarno–higienicznego przy ul. Obrońców Pokoju 7 w ramach dostosowania obiektu do zakwaterowania obywateli Ukrainy; zakup łóżek; zakwaterowanie i wyżywienie; drobne naprawy i serwis, dyżury awaryjne; zakup wyposażenia w miejscach zakwaterowania obywateli Ukrainy; sprzątanie;

- | | |
|-----------------------------------------------|--------------------|
| 2. Dotacje Śląski Urząd Wojewódzki | - 87.040,00 |
| - Urząd Miejski - zakwaterowanie i wyżywienie | - 50.240,00 |
| - CSiR - zakwaterowanie i wyżywienie | - 25.230,00 |
| - SOSWN - zakwaterowanie i wyżywienie | - 11.570,00 |

3. Środki z Funduszu Pomocy - 14.895.356,89

- MOPS	-	7.515.504,83
w tym: świadczenia art. 13 (40,00 zł)	-	6.427.331,71
świadczenia 300,00 zł	-	785.190,07
świadczenia rodzinne	-	226.406,57
posiłek dla dzieci i młodzieży	-	59.730,57
stypendia i zasiłki dla uczniów	-	620,00
zasiłki okresowe	-	621,66
zasiłki stałe	-	6.046,50
składki na ubezpieczenie zdrowotne	-	222,39
zespoły orzekające o niepełnosprawności	-	9.335,36
- SOSWN – zakwaterowanie i wyżywienie	-	321.750,00
- CSiR – zakwaterowanie i wyżywienie	-	299.210,00
- Urząd Miejski	-	1.911.678,06
w tym: zakwaterowanie i wyżywienie	-	1.832.305,14
wykonanie zdjęć	-	30.734,25
nadanie nr PESEL	-	48.638,67
- Placówki oświatowe	-	4.833.680,00
- Placówka Opiekuńczo – Wychowawcza „Przystań”	-	13.534,00

4. Dotacja celowa z GZM - 435.307,00

- Urząd Miejski - zapewnienie miejsc
tymczasowego pobytu dla obywateli Ukrainy

Szczegółowe wydatki realizowane według stanu na 31 grudnia 2022 r., w tym informacji o środkach za IV kwartał 2022 r., przez Urząd Miejski oraz miejskie jednostki organizacyjne przedstawiam w załącznikach do niniejszego pisma.

W przypadku zainteresowania materiałami źródłowymi od poszczególnych dysponentów środków proszę o kontakt celem ich przygotowania.

Załączniki:

- 1.1 - 1.4 - Miejskie jednostki organizacyjne,
- 2.1. - 2.3 - Urząd Miejski z podziałem na poszczególnych dysponentów środków publicznych.

Do wiadomości:

- Biuro Rady Miejskiej,
- Biuro Organizacyjne.

Sekretarz Miasta
Iwona Bednarska
Iwona Bednarska

Dąbrowa Górnicza, 28.02.2023r.

rodzaj dokumentu: odpowiedź na pismo

znak sprawy: WZP.0003.1.2022

sprawa dotyczy: wydatkowania środków na pomoc obywatelom Ukrainy

data wpływu pisma: 17.02.2023 r.

osoba do kontaktu: Robert Madejski

Dział Analiz i Zamówień, tel. 32 260 86 17

r.madejski@mzbm.com.pl

dodatkowe uwagi: DZ/153/23

Iwona Bednarska
Sekretarz Miasta Dąbrowa Górnicza
Urzędu Miasta w Dąbrowie Górniczej
ul. Graniczna 21
41-300 Dąbrowa Górnicza

W związku z pismem nr WZP.0003.1.2022, w załączeniu przesyłamy dane związane z wydatkowaniem środków na pomoc obywatelom Ukrainy za IV kw. 2022r z podziałem za źródła finansowania oraz w zakresie wynikającym z pisma.

Z wyrazami szacunku
Piotr Jędrusik

Zestawienie wydatków dot. pomocy uchodźcom z Ukrainy – za IV kwartał 2022 rok

L.p	Data	Miejsce zawarcia umowy	Przedmiot umowy (ilości rzeczy lub innych dóbr oraz zakres usług)	Wartość brutto	Wykonawca (nazwa, adres, przedstawiciel)	Nr dokumentu	UWAGI
PAŹDZIERNIK							
	2022-09-30		Dyżury awaryjne	208,01 zł	"INSBUD" Zakład Instalacyjno-Budowlany S.C. Uracz Wojciech, Uracz Marta; ul. Cieplaka 1 B/36, 41-300 Dąbrowa Górnicza	165/2022	
	2022-09-30		Sprzątanie	413,62 zł	AMLUX Sp.z o.o. ul. Grójecka 77, Warszawa	2022/09/00225/AM/2	
	2022-09-30		Serwis i konserwacja kotłowni gazowej	441,04 zł	"ENERGOPIEC" Andrzej Sokołowski; ul. Kościuszki 18, 41-300 Dąbrowa Górnicza	77/U/2022	
	2022-10-05		Oznakowanie budynku znakami PPOŻ, gaśnice	1 056,57 zł	Prewencja Firma Handlowo-Usługowa Witold Korzus; ul. Leśna 5/7, 41-303 Dąbrowa Górnicza	11/10/22	
	2022-10-26		Kontrola roczna i pięcioletnia budynków	861,00 zł	M-BUD Zalewski Mirosław ul. Bohaterów Monte Cassino 20/25, 41-200 Sosnowiec	39/2022	
	2022-10-31		Obsługa DDD - dezynfekcja, dezynsekcja, deratyzacja	88,56 zł	PESTOKIL Bartosz Kopczyk ul. Cegielniana 3, 49-300 Brzeg	FVS/22/10/127	
				3 068,80 zł	Razem		
LISTOPAD							
	2022-11-04		Serwis wymienników	529,27 zł	"ENERGOPIEC" Andrzej Sokołowski; ul. Kościuszki 18, 41-300 Dąbrowa Górnicza	86/U/2022	
	2022-11-07		Dyżury awaryjne	208,01 zł	"INSBUD" Zakład Instalacyjno-Budowlany S.C. Uracz Wojciech, Uracz Marta; ul. Cieplaka 1 B/36, 41-300 Dąbrowa Górnicza	1555/2022	
	2022-11-21		Sprzątanie	413,62 zł	AMLUX Sp.z o.o. ul. Grójecka 77, Warszawa	2022/10/00701/AM/2	
	2022-11-23		Remont pustostanów dla uchodźców z Ukrainy (ul. Imielińskiego 2/21)	81 441,36 zł	Kanon Nowoczesne Technologie Budowlane Sp.z o.o. ul. 11 Listopada 1, 41-303 Dąbrowa Górnicza	F517/11/2022	
	2022-12-02		Serwis wymienników	529,27 zł	"ENERGOPIEC" Andrzej Sokołowski; ul. Kościuszki 18, 41-300 Dąbrowa Górnicza	98/U/2022	
	2022-12-02		Dyżury awaryjne	208,01 zł	"INSBUD" Zakład Instalacyjno-Budowlany S.C. Uracz Wojciech, Uracz Marta; ul. Cieplaka 1 B/36, 41-300 Dąbrowa Górnicza	2060/2022	
				83 329,54 zł	Razem		
GRUDZIEŃ							
	2022-12-15		Sprzątanie	413,62 zł	AMLUX Sp.z o.o. ul. Grójecka 77, Warszawa	2022/11/01071/AM/2	
	2022-12-19		Remont pustostanów dla uchodźców z Ukrainy (ul. Piłsudskiego 33)	79 427,43 zł	Kanon Nowoczesne Technologie Budowlane Sp.z o.o. ul. 11 Listopada 1, 41-303 Dąbrowa Górnicza	F542/12/2022	
	2022-12-19		Remont pustostanów dla uchodźców z Ukrainy (ul. Mickiewicza 1)	84 085,26 zł	Kanon Nowoczesne Technologie Budowlane Sp.z o.o. ul. 11 Listopada 1, 41-303 Dąbrowa Górnicza	F543/12/2022	
	2022-12-22		Przebieg gazowy	87,95 zł	Zakład Remontowo Budowlany DAR-POL Dariusz Kalista ul. Małachowskiego 22/5, Sosnowiec	30/12/2022	
	2022-12-30		Serwis wymienników	529,27 zł	"ENERGOPIEC" Andrzej Sokołowski; ul. Kościuszki 18, 41-300 Dąbrowa Górnicza	110/U/2022	
	2023-01-02		Dyżury awaryjne	208,01 zł	"INSBUD" Zakład Instalacyjno-Budowlany S.C. Uracz Wojciech, Uracz Marta; ul. Cieplaka 1 B/36, 41-300 Dąbrowa Górnicza	2265/2022	
				164 751,54 zł	Razem		
				251 149,88 zł	RAZEM		

Centrum Obsługi Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych
w Dąbrowie Górniczej

2023.1.2.

ul. Jasna 29/3, 41-303 Dąbrowa Górnicza, tel: (32) 261 12 76; fax (32) 261 62 19, email: sekretariat@wpow.org

COP-ZOK.0717.125...2023.SJ

Dąbrowa Górnicza, dnia 24.02.2023 r.

**Sekretariat Sekretarza
Miasta i Pełnomocnika
ds. Marki Miasta,
Kultury i Sportu**

W odpowiedzi na pismo numer WZP.0003.1.2022 z dnia 17.02.2023 r, Centrum Obsługi Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Dąbrowie Górniczej informuje, że w IV kwartale 2022 r. zostały poniesione wydatki dotyczące pomocy uchodźcom z Ukrainy, przez Placówkę Opiekuńczo-Wychowawczą „Przystań”. Kwota poniesionych wydatków na dzień 31 grudnia 2022 r. wynosi 13 534,00 zł i jest wydatkowana na podstawie kosztu utrzymania dziecka w 2022 r., w Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej „Przystań”. W placówce przebywa 15 dzieci, w tym 1 wychowanek pochodzenia ukraińskiego.

GLÓWNA KSIĘGOWA
Aneka Kalinska

DYREKTOR
mgr Piotr Krawczyk

Do wiadomości:

1) a/a

Zimbra

zpielgrzym@dabrowa-gornicza.pl

Wydatkowanie środków - Ukraina

Od : Magdalena Imielska <mimielska@cuw.dg.pl>

wt., 2023, lut-28 14:55

Temat : Wydatkowanie środków - Ukraina liczba załączników: 2**Do :** zpielgrzym@dg.pl**DW :** Jolanta Suchoszek <jsuchoszek@cuw.dg.pl>

Dzień dobry,

W załączniku przesyłam odpowiedź na pismo nr WZP.0003.1.2022 z dnia 17.02.2023 r. związane z wydatkowaniem środków na pomoc obywatelom Ukrainy.

Pozdrawiam,

Magdalena Imielska
Kierownik Referatu

32 718 04 50, wewn. 302

mimielska@cuw.dg.pl

ul. Legionów Polskich 69, 41-300 Dąbrowa Górnicza

**SKM_C25823022816090.pdf**

209 KB

Dąbrowa Górnicza, 28.02.2023

W odpowiedzi na pismo nr WZP.0003.1.2022 z dnia 17.02.2023 r. Dyrektor Centrum Usług Wspólnych w Dąbrowie Górniczej przedkłada informację związaną z wydatkowaniem środków na pomoc obywatelom Ukrainy w okresie do 31.12.2022 r.

Lp.	Placówka	Nr faktury	Data faktury	Wystawca faktury	Przedmiot zakupu	Ilość towaru	Cena
1.	Szkoła Podstawowa nr 29 z Oddziałami Przedszkolnymi	(S)FS-KL/459/2022	18.03.2022	Books Sp. z o.o. Sp. K.	Słowniki polsko-ukraińskie	10 sztuk	245,00
2.	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna	AUC/005/2022/453	10.03.2022	Auchan Polska Sp. z o.o.	pomoce dydaktyczne na zajęcia opiekuńczo-wychowawcze		721,21
3.	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna	70512022000399	11.03.2022	Tedi Sieć Handlowa sp. z o.o.	pomoce dydaktyczne na zajęcia opiekuńczo-wychowawcze		73,00
4.	Przedszkole nr 9	(S)FS-254/22/K63	31.03.2022	Nowa Szkoła Sp. z o.o.	szafka do szatni	1 sztuka	539,00
5.	Przedszkole nr 9	294/SOI/04/2022	30.04.2022	MMGastro Group sp. z o.o.	art. gospodarcze - kubki	24 sztuki	424,89
6.	Centrum Usług Wspólnych	W1B3/396/22	14.04.2022	ODDK Sp. z o.o. Sp. K.	materiały szkoleniowe dla zatrudnianych z Ukrainy	usługa	430,73
7.	Centrum Usług Wspólnych	1/04/2022	20.04.2022	CENTRUM EDUKACYJNO-SZKOLENIOWE CITY COLLEGE SPÓŁKA CYWILNA CENTRUM EDUKACYJNO-SZKOLENIOWE CITY COLLEGE SPÓŁKA CYWILNA KONRAD KAWELCZYK ROMAN KAWELCZYK	tłumaczenia ustne ukraińsko-polskie	1 sztuka	922,50
8.	Centrum Usług Wspólnych	2/05/2022	10.05.2022	INTERDESK RAFAŁ SŁOWIK	tłumaczenia ustne ukraińsko-polskie Słowniki polsko-ukraińskie i naklejki z cyrylicą	1 sztuka	984,00
9.	Szkoła Podstawowa nr 3	18/04/2022	25.05.2022	BIBLIOART sp. z o.o.	Słowniki polsko-ukraińskie	4 sztuki	240,00
10.	Szkoła Podstawowa nr 16 z Oddziałami Przedszkolnymi	314/BIBLIOART/2022	25.04.2022	GLOSEL sp. z o.o. sp.k.	Słowniki polsko-ukraińskie	7 szt	357,24
11.	Szkoła Podstawowa nr 30	876332/PAR/2022	21.04.2022	EPWN sp. z o.o.	Słowniki polsko-ukraińskie	2 szt	66,41
12.	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 5	2022/05/FVNSKP/AZMH/30	06.05.2022		Słowniki polsko-ukraińskie	2 szt	62,51
					Razem		5 066,49

Wydatki poniesione w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej w Dąbrowie Górniczej związane z pobytem osób z Ukrainy wynoszą:

1.	Przedszkole pobyt osób z Ukrainy w zakresie zadań własnych powiatu - dotacja, nr zadania 2.5.2.4., ujęta w rozdziale 75421 paragraf 4370	11 570,00
2.	Zapewnienie zakwaterowania i całodziennego wyżywienia zbiorowego osób z Ukrainy przebywających w internacie, w zakresie zadań własnych powiatu, ujęte w rozdziale 80195 paragraf 4300 (wydatki do 30.09.2022)	150 540,00
5.	Zapewnienie zakwaterowania i całodziennego wyżywienia zbiorowego osób z Ukrainy przebywających w internacie, w zakresie zadań własnych powiatu, ujęte w rozdziale 80195 paragraf 4370 (wydatki za 09.2022)	38 285,00
	Zapewnienie zakwaterowania i całodziennego wyżywienia zbiorowego osób z Ukrainy przebywających w internacie, w zakresie zadań własnych powiatu, ujęte w rozdziale 80195 paragraf 4370 (wydatki za 10.2022)	63 375,00
	Zapewnienie zakwaterowania i całodziennego wyżywienia zbiorowego osób z Ukrainy przebywających w internacie, w zakresie zadań własnych powiatu, ujęte w rozdziale 80195 paragraf 4370 (wydatki za 11.2022)	14 040,00
	Zapewnienie zakwaterowania i całodziennego wyżywienia zbiorowego osób z Ukrainy przebywających w internacie, w zakresie zadań własnych powiatu, ujęte w rozdziale 80195 paragraf 4370 (wydatki za 12.2022)	55 510,00
	Razem	333 320,00

Do 30.06.2022 r. ogólne koszty wynagrodzeń związane z nauczaniem dzieci z Ukrainy wynoszą :

1 013 464,00
1 854 998,00

Za okres 01.07-30.09.2022. ogólne koszty wynagrodzeń związane z nauczaniem dzieci z Ukrainy wynoszą :

Ogólne koszty wynagrodzeń za okres 01.10.2022 - 31.12.2022 wynoszą:

1. Koszty wynagrodzeń związane z nauczaniem dzieci z Ukrainy za m-c 10.2022 wynoszą	598 871,00
2. Koszty wynagrodzeń związane z nauczaniem dzieci z Ukrainy za m-c 11.2022 wynoszą	652 782,00
3. Koszty wynagrodzeń związane z nauczaniem dzieci z Ukrainy za m-c 12.2022 wynoszą	713 565,00

Wydatki związane z refundacją żywienia uchodźców z Ukrainy:

Przedszkole nr 1	80148/4220	refundacja żywienia	25,50
Przedszkole nr 10	80148/4220	refundacja żywienia	102,00
Przedszkole nr 11	80148/4220	refundacja żywienia	98,00
Przedszkole nr 13	80148/4220	refundacja żywienia	203,00
Przedszkole nr 14	80148/4220	refundacja żywienia	245,00
Przedszkole nr 20	80148/4220	refundacja żywienia	246,50
Przedszkole nr 29	80148/4220	refundacja żywienia	124,00

Przedszkole nr 32	80148/4220	refundacja żywienia	325,00
Przedszkole nr 33	80148/4220	refundacja żywienia	337,00
Przedszkole nr 34	80148/4220	refundacja żywienia	104,00
Przedszkole nr 39	80148/4220	refundacja żywienia	390,00
Przedszkole nr 4	80148/4220	refundacja żywienia	45,50
Przedszkole nr 6	80148/4220	refundacja żywienia	85,00
Przedszkole nr 9	80148/4220	refundacja żywienia	177,00
Szkoła Podstawowa nr 13	80148/4220	refundacja żywienia	220,00
Szkoła Podstawowa nr 20	80148/4220	refundacja żywienia	483,80
Szkoła Podstawowa nr 21	80148/4220	refundacja żywienia	252,00
Szkoła Podstawowa nr 22	80148/4220	refundacja żywienia	197,40
Szkoła Podstawowa nr 26	80148/4220	refundacja żywienia	78,00
Szkoła Podstawowa nr 29	80148/4220	refundacja żywienia	162,80
Szkoła Podstawowa nr 7	80148/4220	refundacja żywienia	451,00
Szkoła Podstawowa nr 8	80148/4220	refundacja żywienia	81,00
Zespół Szkół 4	80148/4220	refundacja żywienia	428,30
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 1	80148/4220	refundacja żywienia	367,60
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 2	80148/4220	refundacja żywienia	321,00
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3	80148/4220	refundacja żywienia	215,00
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 4	80148/4220	refundacja żywienia	188,00
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 5	80148/4220	refundacja żywienia	241,20
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 6	80148/4220	refundacja żywienia	84,50
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 7	80148/4220	refundacja żywienia	186,50
Zespół Szkół Sportowych	80148/4220	refundacja żywienia	368,50
			6 834,00

Sporządziła:
Magdalena Imielska

DYREKTOR
Centrum Usług Wspólnych
w Dobrowie Górnicy
Anna Gordon
Anna Gordon

207.1.4.

Informacja na temat ilości świadczeń udzielonych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Dąbrowie Górniczej na rzecz obywateli Ukrainy za okres 01.03.2022 r. - 31.12.2022 r.

Wydatki gminy na rzecz obywateli Ukrainy za okres od 01.03.2022 r. do 31.12.2022 r.

I. Świadczenia 300,00 zł

Ilość udzielonych świadczeń: 2 566 na łączną kwotę **769 800,00 zł**, łączne wydatki z kosztami obsługi **785 190,07 zł**.

II. Świadczenia rodzinne

Dział Świadczeń Rodzinnych i Wychowawczych wypłacił 2 424 świadczenia rodzinne za okres 01.03.2022 r. - 31.12.2022 r. Wypłacono na świadczenie rodzinne łącznie kwotę **226 406,57 zł**.

III. Posiłek dla dzieci i młodzieży – **59 730,57 zł**.

IV. Art, 13 świadczenie 40 zł – **6 427 331,71 zł**.

V. Zasiłek stały – **6 046,50 zł**.

VI. Składka zdrowotna od zasiłku stałego – **222,39 zł**

VII. Zasiłek okresowy – **621,66 zł**.

VIII. Stypendia i zasiłki szkolne – **620,00 zł**.

Wydatki powiatu

I. Art. 26a ust.1 – Zespoły ds. Orzekania o Niepełnosprawności – **9 335,36 zł**.

GLÓWNY KSIĘGOWY
mgr Małgorzata Pietruszka



Dąbrowa Górnicza, 27.02.2023

WPS-II.8120.17.9.2023.AS

Pani Iwona Bednarska
Sekretarz Miasta

W odpowiedzi na pismo WZP.0003.1.2022 z dnia 21.02.2023 r. w sprawie wydatkowania środków w okresie od 01.10.2022 r. do 31.12.2022 r. przez Wydział Polityki Społecznej, Mieszkaniowej i Zdrowia na pomoc obywatelom Ukrainy przekazuję następujące informacje:

1. Wydatkowanie środków w ww. okresie nastąpiło na podstawie:

- Umowy nr WPS.032.58.2022 zawartej w dniu 2 listopada 2022 r. z Chrześcijańskim Stowarzyszeniem Dobroczynnym z siedzibą w Kluczach,
- Porozumienia nr WPS.031.9.2022 zawartego w dniu 02.09.2022 r. z Miejskim Zarządem Budynków Mieszkalnych w Dąbrowie Górniczej,
- Porozumienia nr WPS.031.10.2022 zawartego w dniu 02.09.2022 r. z Miejskim Zarządem Budynków Mieszkalnych w Dąbrowie Górniczej,
- Porozumienia nr WPS.031.14.2022 zawartego w dniu 24.11.2022 r. z Miejskim Zarządem Budynków Mieszkalnych w Dąbrowie Górniczej,
- Porozumienia nr WPS.031.15.2022 zawartego w dniu 24.11.2022 r. z Miejskim Zarządem Budynków Mieszkalnych w Dąbrowie Górniczej.

2. Umowa nr WPS.032.58.2022 została zawarta na podstawie złożonej oferty w ramach art. 12 ust. 8 ustawy z dnia 12.03.2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym tego państwa. Na podstawie ww. umowy zgodnie z przepisami ustawy z dnia 24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie została powierzona organizacji pozarządowej realizacja zadania publicznego polegającego na zapewnieniu miejsca tymczasowego pobytu dla obywateli Ukrainy, którzy w wyniku wojny po dniu 24.02.2022 r. znaleźli się na terenie Polski. Zakres zadania został określony w złożonych ofertach i obejmuje w szczególności:

- zakwaterowanie,
- zapewnienie całodziennego wyżywienia zbiorowego,
- zapewnienie środków czystości i higieny oraz innych niezbędnych produktów.

Porozumienia nr WPS.031.9.2022 oraz WPS.031.10.2022 dotyczą pokrywania kosztów związanych z eksploatacją lokalu użytkowego położonego w Dąbrowie Górniczej, ul. Obrońców Pokoju 7, który gmina przeznaczyła na zorganizowanie tymczasowego miejsca pobytu dla obywateli Ukrainy przybyłych w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium ich kraju.

Porozumienia nr WPS.031.14.2022 oraz WPS.031.15.2022 zostały zawarte w oparciu o umowy o udzieleniu pomocy finansowej w formie dotacji celowej nr DZ.3152.1.10.2022 z dnia 20.04.2022 r. oraz nr DZ.31521.10.2022.1 z dnia 19.07.2022 r. zawarte z Górnośląsko- Zagłębiowską Metropolią z siedzibą w Katowicach. Powyższe umowy zostały zawarte na podstawie przepisów uchwały nr XLI/315/2022 Zgromadzenia Górnośląsko- Zagłębiowskiej Metropolii z dnia 28.03.2022 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej jednostkom samorządu terytorialnego w formie dotacji celowej z przeznaczeniem na zadania związane z udzielaniem pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa.

Zakres zadania obejmuje w szczególności:

- zorganizowanie zakwaterowania w ramach zapewnienia wsparcia cudzoziemcom z objętej konfliktem wojennym Ukrainy przebywającym na terenie gminy Dąbrowa Górnicza,
- zapewnienie miejsc tymczasowego pobytu,
- remont pustostanu lokalu mieszkalnego przy ul. Imielińskiego 2/21,
- remont pustostanu lokalu mieszkalnego przy ul. Piłsudskiego 33/15,
- remont pustostanu lokalu mieszkalnego przy ul. Mickiewicza 1/4.

3. W okresie od 01.10.2022 r. do 31.12.2022 r. zostały wydatkowane następujące środki:

Nr umowy/ porozumienia	Kwota umowy/ porozumienia	Zwrot środków dokonany przez ChSD do dnia 31.12.2022 r.	Kwota środków wydatkowanych na dzień 30.12.2022 r.	W tym:	
				Środki Funduszu Pomocy	Środki Gminy
WPS.032.58.2022	373 760,00 zł	46 493,62 zł	327 266,38 zł	327 266,38 zł	0,00 zł
WPS.031.9.2022	19 100,52 zł	---	19 100,52 zł	19 100,52 zł	19 100,52 zł
WPS.031.10.2022	174 227,10 zł	---	128 056,92 zł	128 056,92 zł	128 056,92 zł

oraz z dotacji celowej z GZM:

Nr porozumienia	Typ i numer dokumentu księgowego	Data dokumentu księgowego	Nazwa wydatku	Kwota udzielonej dotacji
WPS.031.14.2022	Nota księgowa nr 29/2022	30.11.2022	Koszty gazu, energii elektrycznej, wody i pozostałe koszty np. napraw, przebiegów i remontów	191 373,57 zł
WPS.031.15.2022	Nota księgowa nr 030/2022	20.12.2022	Pozostałe usługi i remonty – remont pustostanu lokalu mieszkalnego przy ul. Imielińskiego 2/21	81 441,36 zł
WPS.031.15.2022	Nota księgowa nr 031/2022	20.12.2022	Pozostałe usługi i remonty - remont pustostanu lokalu mieszkalnego przy ul. Piłsudskiego 33/15	79 427,34 zł
WPS.031.15.2022	Nota księgowa nr 032/2022	20.12.2022	Pozostałe usługi i remonty - remont pustostanu lokalu mieszkalnego przy ul. Mickiewicza 1/4	83 064,73 zł
	OGÓŁEM			435 307,00 zł

Jednocześnie informuję, że zgodnie z decyzją Wojewody Śląskiego nr ZKI.6330.21.3.2022 z dnia 21 marca 2022 r., nr ZKI.6330.21.5.2022 z dnia 22 kwietnia 2022 r. oraz nr ZKI.6330.21.9.2022 z dnia 30 września 2022r. po przekazaniu przez Śląski Urząd Wojewódzki środków finansowych w ramach środków przyznanych z Funduszu Pomocy, dokonywano refundacji środków wydatkowanych przez gminę.

Po dokonaniu refundacji sposób finansowania wszystkich dotychczas zawartych przez wydział umów na dzień 31.12.2022 r. kształtuje się następująco:

Nr umowy	Kwota umowy/ porozumienia	Zwrot środków dokonany przez ChSD do dnia 31.12.2022 r.	Kwota środków wydatkowanych na dzień 31.12.2022 r.	W tym:	
				Środki Funduszu Pomocy	Środki Gminy
WPS.032.26.2022	100 000,00 zł	4 015,31 zł	95 984,69 zł	90 635,04 zł	5 349,65 zł
WPS.032.34.2022	339 000,00 zł	181 055,12 zł	157 944,88	151 947,21 zł	5 997,67 zł
WPS.032.46.2022	409 200,00 zł	222 945,30 zł	186 254,70 zł	177 586,69 zł	8 668,01 zł
WPS.032.55.2022	347 600,00 zł	128 687,62 zł	218 912,38 zł	218 912,38 zł	0,00 zł
WPS.032.58.2022	373 760,00 zł	46 493,62 zł	327 266,38 zł	327 266,38 zł	0,00 zł
WPS.031.9.2022	19 100,52 zł	---	19 100,52 zł	19 100,52 zł	0,00 zł
WPS.031.10.2022	174 227,10 zł	---	128 056,92 zł	128 056,92 zł	0,00 zł

Naczelnik
Wydziału Polityki Społecznej,
Mieszkaniowej i Zdrowia
Natalia Wierzelewska

dot. 2.2.

Środki na pomoc dla Ukrainy w zakresie Urzędu Miejskiego - Centrum Zarządzania Kryzysowego

/za okres od 01.10.2022r. do 31.12.2022r./ wg źródeł:

1. Środki z Funduszu Pomocy

LP	Wydział merytoryczny	Wydatki poniesione	Dokument	Kontrahent	Opis	Źródło	ilość rzeczy/zakres usług	data i miejsce zawarcia umowy lub umowa elektroniczna	cena jednostkowa
38.	CZK	12 600,00	58/09/2022	PPHU RIAL	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 180 osób	Umowa CZK.032.4.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
39.	CZK	21 140,00	FA 0016/22	Schronisko dla Bezdomnych CARITAS Diecezji Sosnowieckiej	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 302 osób	Umowa CZK.032.5.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
40.	CZK	22 400,00	FA 0017/22	Schronisko dla Bezdomnych CARITAS Diecezji Sosnowieckiej	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 320 osób	Umowa CZK.032.5.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
43.	CZK	21 000,00	FA 0018/22	Schronisko dla Bezdomnych CARITAS Diecezji Sosnowieckiej	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 300 osób	Umowa CZK.032.5.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
44.	CZK	21 000,00	FA 0019/22	Schronisko dla Bezdomnych CARITAS Diecezji Sosnowieckiej	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 300 osób	Umowa CZK.032.5.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
45.	CZK	12 530,00	59/09/2022	PPHU RIAL	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 179 osób	Umowa CZK.032.4.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
46.	CZK	12 390,00	69/10/2022	PPHU RIAL	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 177 osób	Umowa CZK.032.4.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł

47.	CZK	12 600,00	70/10/2022	PPHU RJAL	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 180 osób	Umowa CZK.032.4.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
52.	CZK	12 600,00	76/11/2022	PPHU RJAL	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 180 osób	Umowa CZK.032.4.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
53.	CZK	21 000,00	FA 0022/22	Schronisko dla Bezdomnych CARITAS Diecezji Sosnowieckiej	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 300 osób	Umowa CZK.032.5.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
63.	CZK	13 440,00	77/11/2022	PPHU RJAL	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 192 osób	Umowa CZK.032.4.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
64.	CZK	22 400,00	FA 0025/22	Schronisko dla Bezdomnych CARITAS Diecezji Sosnowieckiej	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 320 osób	Umowa CZK.032.5.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
67.	CZK	25 200,00	84/11/2022, 85/11/2022	PPHU RJAL	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 360 osób	Umowa CZK.032.4.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
68.	CZK	39 900,00	FA 0026/22, FA 0027/22	Schronisko dla Bezdomnych CARITAS Diecezji Sosnowieckiej	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 570 osób	Umowa CZK.032.5.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
69.	CZK	12 600,00	89/12/2022	PPHU RJAL	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 180 osób	Umowa CZK.032.4.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
70.	CZK	18 900,00	FA 0029/22	Schronisko dla Bezdomnych CARITAS Diecezji Sosnowieckiej	Zakwaterowanie i wyżywienie	Środki Funduszu Pomocy	Nocleg, śniadanie, obiad, kolacja dla 270 osób	Umowa CZK.032.5.2022 z dnia 01.04.2022 r.	70,00 zł
RAZEM		301 700,00							

Środki na pomoc dla Ukrainy w zakresie Urzędu Miejskiego
/wg stanu na koniec września 2022 r./ - wykorzystane na wynagrodzenia
wraz z pochodnymi

	Wydział merytoryczny	Wartość	Dokument	Kontrahent	Opis	
1.	WKiP	29 707,07	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: wynagrodzenia zasadnicze wraz z dodatkami: 14 729,82 zł nadgodziny: 2 257,25 zł nagrody: 12 720,00 zł	Środki Funduszu Pomocy
2.	WKiP	5 106,00	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym składki na ubezpieczenia społeczne od: wynagrodzeń zasadniczych wraz z dodatkami: 2 531,44 zł nadgodzin: 388,00 zł nagród: 2 186,56 zł	Środki Funduszu Pomocy
3.	WKiP	727,00	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym składki na Fundusz Pracy od: wynagrodzeń zasadniczych wraz z dodatkami: 431,15 zł nadgodzin: 44,97 zł nagród: 250,88 zł	Środki Funduszu Pomocy
4.	WKiP	3 259,04	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: wynagrodzenia zasadnicze wraz z dodatkami: 3 259,04 zł	Środki Funduszu Pomocy
5.	WKiP	640,00	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy: 640,00 zł	Środki Funduszu Pomocy
	WKiP	1 311,00	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy: 1 311,00 zł	Środki Funduszu Pomocy
	WKiP	257,00	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy: 257,00 zł	Środki Funduszu Pomocy
	WKiP	4 009,22	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy: 4 009,22 zł	Środki Funduszu Pomocy
	WKiP	787,00	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy: 787,00 zł	Środki Funduszu Pomocy
	WKiP	1 783,94	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy: 1 783,94 zł	Środki Funduszu Pomocy
	WKiP	350,00	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy: 350,00 zł	Środki Funduszu Pomocy
	WKiP	2 378,94	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy: 2 378,94 zł	Środki Funduszu Pomocy
	WKiP	467,00	Lista płac	Pracownicy Urzędu Miejskiego	w tym: składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy: 467,00 zł	Środki Funduszu Pomocy
	RAZEM	50 783,21				